ԹՎ. ՅԱՐԻ ԹՎԻ 5836 — ՄԱՐՏ 29/11 ԱՊՐԻԼ 1905 — ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ — 6 ՍԵՊԵՄԲԵՐ 1323 — ԹՎ. ՅԱՐԻ ԹՎԻ 5836

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱՋԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Նամակ կամ որեւէ գրութիւն պէտք է ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊՈՒԼԻՍ, Գալաթիա, Քամանցօ փողոց թիւ 8

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK,,
Galata, CONSTANTINOPLE

20 ՓԱՐԱ 20

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար	տարեկան	140 ղր.
» » » »	վեցամսեայ	70 »
» » » »	եռամսեայ	40 »
Օտար երկիրներու համար	տարեկան	40 ֆր
» » »	վեցամսեայ	20 »

Դրամի փոխարէն փոստայի փուլ կ'ընդունուի, 115 դրուշի փուլը 100 դրուշի հաշուով:
Ձեռագիր Թղթատարի ծախքը բաժանորդաց կը վերցուի

Տեղեկութեանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն:

20 ՓԱՐԱ 20

ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԻՆ ԱՌԹԻՒ

Ազգ. Հիւանդանոցին տարեկան նաւագահանդէսը, որուն մասնաւոր նկարագրութիւնը երեւցաւ երէկուան Արեւելքի մէջ, իր նիւթական յաջողութեանը չոփ՝ գեղարուեստական յաջողութեամբը ընդհանուր գոհունակութիւն պատճառեց, հայ համայնքին պատասխար երաժշտական ցերեկոյթ մը ըլլալով կատարելագոյն։

Հիւանդանոցը մեր ոն բարեգործական մեծ հաստատութիւնն է՝ որուն ամէն տարեկան նպաստելու արժանիր են հանրութեան բոլոր դասակարգերը, ինչպէս ապացոյցը կը տեսնուի ամէն օր, եւ տարեկան չի կար որ՝ նաւագահանդէսի տասակները, մանաւանդ Կարգաւոր Մասնախնամքի անդամներուն անձնուէր շնորհիւ, ակնկալուած ապառումը գանէին։ Նոյն իսկ առանց գէնցուելու թէ ինչ պիտի ըլլար յաջողութիւնը եւ որ արուեստագէտները պիտի մասնակցէին, տասակները կ'ընդունուէին ու կը գնուէին։ Հարկ էր այս հարիկի ընդունելութեան հանապատասխան նաւագահանդէս մը կազմակերպել, որպէս զի անոնք որ իրենց նուիրատուութիւնը չէին ղրացած յաստատութեան մը առնու չի գտնուէին։ Եւ այնպէս ալ եղաւ, դատելով այն անհրաժեշտ ապատութենէն, որուն ներքեւ կը գտնուէր կիրակի օրը Թէֆէ-Պաշէի Թատրոնը լեցնող երկոտասուար բազմութիւնը, իր երկարաեւ ու ջերմագին ծափահարութիւններով արտայայտելով իր զգացած հաճոյքը, իւրաքանչիւր նաւագումի ու երգուածքի ատրատումին։

Այս խանդավառումը ամէն բանէ առաջ կ'ապացուցան թէ երաժշտութեան ճաշակը տարաւ տարի կը ծաւալի, կ'ամրապնդուի մեր մէջ։ եւ նաւագահանդէսը իր բարեգործական նպատակին դուրս՝ իր իսկական հրապոյրին ալ կ'ունէր մեր վրայ։

Գեղեցիկ արդիւնք մը չէ՞ որ ազգ Հիւանդանոցի տարեկան նաւագահանդէսը առաջ կը բերէ մեր բարեկրներուն մէջ, հաղորդակցութեան մասնաւորապէս վայելքի տեսակետով։ Հանդիսական բազմութեան մէջ կայ մասնաւոր մը, որ ամէն ձմեռ ներկայ կը գտնուի մայրաքաղաքս այցելող եւրոպացի հանկարծաւոր արուեստագէտներու կազմակերպած քանէանէրուն. անոնց համար եթէ Հիւանդանոցին նաւագահանդեսը նորութիւն մը չըլլայիր, բայց իրենց մէջի յաստակ նաւագահանդէս մը՝ ինքնայատակի հրապոյր մը ունի։ Իսկ մեծագոյն մասը հանդիսականներու բազմութեան, մանաւանդ անոնք որ գիւղերէն կուգան, տարուան մէջ այդ միակ նաւագահանդէսին է որ ներկայ կը գտնուին, եւ ասով հանդերձ՝ տարօրէ կը զգան, կը հաճարքրքրուին, կը գնահատեն։ Ու քանի՛ անցնին տարիները եւ Հիւանդանոցին նաւագահանդեսները յաջորդեն իրարու, այդ հաճարքրքրութիւնը եւ գնահատումը աւելի՝ կը շեշտուին։ Ոչ միայն կ'անցնէ թէ «ինձի առաջարկուած ատասակը տար, պէտք չունիմ երթալու». ընդհակառակը, օրեր առաջ ընտանիքով կը պատրաստուին այդ երաժշտական ցերեկոյթին։

Գեղարուեստական ճաշակներու ընդհանրացման տեսակէտով ունեցած այս արդիւնքէն զատ, ոչ նուազ ուշագրաւ դարձուածք մըն է որ Հիւանդանոցին նաւագահանդէսը ամէն տարի բեմ կը հանէ հայ արուեստագէտներ եւ արուեստասէրներ՝ որոնք դժուարաւ տարի պիտի գտնէին այնքան ընտրեալ ու հոծ բազմութեան մը առջեւ երգելու կամ նուագելու։ Անցեալ տարի օրերդ մը դաշնակ զարկու ու երգասարդ մը երգեց այս տարի կարգը Պ. Ա. Ֆնտզլեանինն էր երգելու եւ Պ. կիւմէնեանինը՝ ջութակահարելու, եւրոպացի արուեստագէտներու հետ մէկտեղ, որոնք անուն մը ունին արդէն ու միջազգային համբաւ մը։ Ուրիշ տարիներ ալ, այս միւնոյն դերութիւնն էր որ կը կիրարկուէր։ եւ պատահելով որ արուեստագէտները այնքան շատնան ու զարգանան մեր մէջ՝ որ օր մը իրենք առանձինն մեծագոյն տեղը գրաւեն Հիւանդանոցի նաւագահանդէսի յայտագրին մէջ. տեսակ մը ջղարկուած հպարտութեամբ է որ կ'ողջունենք ամէն անգամ հայ երգիչներու, դաշնակահարներու, ջութակահարներու երեւումը ու յաջողութիւնը, որուն այնքան յարմար միջավայր մը ու գեղեցիկ առիթ մը կ'ընծայէ Հիւանդանոցին նաւագահանդեսը։

Տ. Ա.

ԱՆՀԵՏԱՑԱԾ ԴԷՄՔԵՐ

ՅԱԿՈԲ ՍԻՄՈՆԵԱՆ

Պոլսական միջնակարգ կրթութեամբ օժտուած ուսուցիչներ՝ շատ հաղորդապորէն երեւցած են գաւառային վարժարաններուն մէջ, եւ ընդհանրապէս՝ շատ ալ անհետացած են, տարաշխարհիկ բարքերու տարտամ լլշատակ մը ձգելով իրենց ետեւ։ Ասոնցերէն ոչ դասուիք ոչ դասուիք ոչ ալ՝ Պոլսոյ անընդմատ անկիւններէն եւ արուարձաններէն դէպի գաւառները քաշուած միջակութիւններ, որոնք սակայն ծնունդավայրի խորհրդաւոր հմայքովը ծպտուած, լսելուն շարժուս ձեւերու եւ կոչերու տնամէջ մթերքներն կը փարձեն արտաբերել ու շատ անգամ տարբերներով իսկ կը յաջողին որոշանալ հոս ու հոն, ամէնէն խեղճակրակ ու թափթփած ապրուածքն իսկ նախընտրելով սիրայօժար։ Ասոնք տարբեր դիրքեր են, որոնց յատկապէս անդրադառնալու տարի ունենանք թերեւս, ուրիշ տեսեր։ Իսկ մեր ներկայ տողերուն նիւթ եղող՝ իրական արժանիքի տէր կրթական ցանցառ դէմքերը՝ երկու դասակարգ կը ներկայացնեն։ Նախ՝ անոնք, որ բնիկ Պոլսեցի զարգացած տիպարին կարմուտ ցուցադրութեամբը կէսկիսած են կոյս անկիւններու կրթական տարեգրութիւնները եւ որոշ հետք մը չեն ձգած։ Եւ յետոյ բա՛ւն իսկ գաւառացի տարրէն ծնունդակուած ընդունակ տէր իրենց պանդուխտ՝ անկայուն ապրելակերպ լուսաւորեալ գոյութիւններուն մէջ, փրկարար ձեռնուութեան մը կոչուած եւ վերջապէս լոյն չունչ մը տուած՝ այս կամ այն կարեւոր կրթարանի հովանիին տակ, ուրկէ դուրս կուգան ապա, ստանիկ դասախրատութեան մը շաղշղուն ձգտումներուն մէջ, իսպառ մոռցած հարենական համեստակ յարկը։ Սիրտ չի՛ներ բացատրութիւն կազմած են այս մասին, ա՛յն՝ մասնաւոր կոնխանհգութեանց իբր արդիւնք։ Ու այդ քիչերէն ալ հաղորդ մասի վրայ կը հարցնի՞ն անոնք որ ուշ կամ կանուչ հմայութեամբ ըլլալու եւ խաւարասուն առիկութեան հետ ձուլուելու վտանգէն զերծ՝ յարատեւ եւ անայլայլ դերք մը պատկանել կարենալու չափ անյողդողդ նկարագիր մը լծորդած ըլլան իրենց ստացած պոլսական միջնակարգ զարգացումին։

Այս վերջիններէն էր Յակոբ Սիմոնեան։

Բալուի Հաւու գիւղէն՝ դեպ ի Մեծ-Բաղաքը դիմող յատուկ ոտանի մը եղած է ինքը, որ պանդուխտութեան ցուպը ձեռքը, այդ համեստ գիւղէին այդ գեղարդ եւ ծանկուէա սահմաններէն կը մեկնէր, եւ վերջապէս ինքզինքը կը գտնէ Պոլսոյ կենսական եռուզեռին ենթարկուած ըլլալով՝ անոնց մէջ անցուցան լոյնքին դրուած փոքր գերաններ, որոնք պատերուն կը ինան էին։ Նախապէս կորգարդուած էր գաւառներուն եւ պատուհաններուն բացուածքը։ Անոնց վերի մասին վրայ՝ երկայնքին դրուեցան գերաններ, որոնք լաւ մը ոգուտուած ըլլալով միջոցիր գերաններուն մէջ՝ չինուածքին ամրաղլութիւնը ամրապնդեցին։ Երկայնքին դրուած այդ գերաններ կը կազմէին երկու հատանոցներու տարաւանդ։ անոնց ծայրերուն վրայ չինեցին տանիքին բարձր առաստաղակալը, որուն եռեւի մասը կը հակէր պատին վրայ, շալեի մը տանիքին նման։ Տարաւանդին քառակուսիին վրայ երկարեցին ձեղունին գերաններ, եւ մասիներու խաւին վրայ՝ տախտակամածին գերաններնին։

Աւելորդ է ըսել թէ այդ գերաններնին, ինչպէս նաեւ տրատքին պատերուն եւ միջնորմներուն գերաններնին իրարու վրայ չդրուեցան։ Տեղ տեղ՝ աւելի ամրապնդելու համար գերաններուն միացումը, դարբին Ռատ երկաթէ խոշոր գամերով զարկած էր մասրճի հարուածներով։ Բայց կցումը չէր կրնար կատարեալ ըլլալ, որովհետեւ ծերպերը բոլորովին խցուած չէին։ Մաքրելու յաջողութեամբ կիրարկեց ծերպափութիւնը (calfatage), որ նաւերուն յատակը եւ եզերքները այնքան անթափանց կ'ընէ ջուրին։ Այդ ծերպաձիւթումին համար իբր խծուած գործածեցին տեսակ մը չոր մասուա, որ կը վերնատ Պաթիրթի հրատարակին տրուելեան կողմը։ Այդ մասուրը խցուեցաւ ծերպերուն մէջ՝ ծերպաձիւթելու յատուկ երկաթներով։ Իւրաքանչիւր փղանեւ փորուածքի մէջ տարածեց տաք կու

—Ի՞նչ է որ տեղնուածը։ հարցուցի ուղեկիցներէս մէկուն։

—Օ՜հ, քաու անոնց մէկը անփոյթ չեղաւ, Բլնի Ալլէնան է, ժողովրդական ծովեզր մը, ուր տեսակ մը ամրոցն ասնուամառ կը տարքեն ամբողջ եղանակին, փիղին ներսի կողմը կայ երկաթուղի մը, որ պարապանիր ու թատրոնիներ կ'առաջնորդէ։ Կոնակին վերայ գտնուած fkoակը տրճարան մըն է. այս ամէնը տեսնելու արժանի բան մը չէ։ Չեմ լրջորեր ձեզ՝ որ երթաք տեսնէք զայն։

* *

Երթեւեկութեան չատ մը միջոցներ կան՝ Նիւ-Եորքէն Բլնի-Ալլէնա երթալու համար։ Ձերմակ մեծ շոգենաւեր, որոնք քառասրդի ծիւն ասեներու կը նմանին, ամէն ժամ կ'երթեւեկեն։ Կառքասրմով ալ կ'երթցուի, համբաւաւոր Պրուքլէնի կամուրջը անցնելով. կամ թէ կէս մը կառքասրմով կէս շոգենաւով կարելի է երթալ՝ կառարդ շոգենաւ մը նստելով Նիւ-Եորքի վարի կողմէն, հասնիլ, ուր կը գտնուի «Պէքըրի» կոչուած հեմիսֆերը՝ որ երբեմն չատ լարգի էր։ Շաբաթուան օրերուն մէջ՝ Էմբրոն ֆոնօգրաֆներու շարք մը կայ։ Մակին մէջ հինգ սէնթոյոց մը դնելով, դուռ նիքել կը գտնէն Ամերիկացիները, կինաք մարկ ընել ժողովրդական երգ մը, օրերուն եղանակ մը, քաղաքագէտի մը վերջին բանախօսութիւնը կամ անուանի սկեզեցականի մը քարոզը։ Կառարդնին վրայ մեծ բազմութիւն կայ. կառքերու, ցան կառքերու եւ պիսիքլէթներու խառնաւսմ մը կը տիրէ։ Վերի կամրջակին վրայ կը տեսնուին իտալիան նուագախումբ մը եւ բազմաթիւ քնար ։ Ամերիկուհիներ՝ որոնք տանիան ձեւ մը ունին իրենց գլուխնուր օրմիգիբներով ու բարձր օձիքներով եւ քիչ մը պանդնին վրայ ծառած իրենց fwtiophk գլխարկով։

Շոգենաւէն ուղղակի կը մտնեն կառախումբը։ Երեք քառասրդ ժամ լեռայ, ոտձուկ նեղուցի մը տենդեալ լեռայ, կառախումբը կանգ կ'առնէ։ Կառուղիզը կը գոռայ. «Բլնի Ալլէնա»։ Ամէն օր վար կ'իջնէ զիրար հրմակելով։ Բարփի նուռմայցէն կարելի է մտնել ընդարձակ շուկայ մը, որուն ձեղունը եւ միջնորմները զարդուած են դրօշակներով եւ պատա գոյն ունեցող թուղթէ դրասանդներով։ Աղմկալից մեծ պարար մըն է, իր երկու կողմերուն վրայ ունենալով խառնարանք, նորատ ազիկներու կողմէ կառավարուած, օրանք ներս կը կանչեն հնչեցած տաններդ։ Աւելի հեռուն՝ շուտ կան կը վերածուի ընդարձակ երգեցիկ սրճարան մը, որ իր երկու ծարերուն վրայ ունի լայն բեմ մը, ուր ներկայացում կը տրուի հանգաստաւմբով։ Պարերգներ եւ վրա՛-բաց խաղեր ու երգեր՝ մեկ տոկոս հոգած կինոներ կողմէ։ Այդ շուտ կալին վրայ կը բացուի լայն փողոց մը՝ որուն երկու կողմերը կան խանութներ, ճաշարանիներ՝ ամէն ազգի վերաբերեալ, գարեկրասուններ, պարարաններ, երգեցիկ սրճարաններ, նշանաւորեան տեղեր, ուր երկսեռ ղէղէր կը վխտան։ Թատրոններու մուտքը ազատ է, ուր արուած ներկայացմանց կարելի է հեռուէլ ի ղոյն։ Այդ թատրոններու բեմերը լեցուն են մոյնօ հոգած կինոներով։ Մեծ փ ղոյն ալ կողմը կը գտնուին աւելի նեղ փողոցներ, ուր կան տապակած ձուկ, խեցեմորթ, եփած եգիպտացորեն ծախող խանութպաններ։ Նոյն իրարու քով շարուած տնընդհանս շարք մը կ'երթայ պարարաններու, թատրոններու, ուր մոյնօ հոգած կինոներ միշտ վրա՛-բաց ներկայացումներ կուտան։ Պարը, թատրոնը եւ կանոցի ոգիքան որունքներու տեսարանը վայելելու համար կը բաւէ ըմպելի մը առնել։

Թարգմ. Զ. Ն.

(Մնացեալը յաջորդով)

Արտաքին Լուրեր

ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ՌՈՒՍԻՈՅ ԵՒ ՋԱՊՈՆԻ ՄԻՋԵՒ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

Զինուորական գործողութիւնները.— Լիենիէվիչ զօրավարին ծրագիրը.— Պատերազմին ստորագրութիւնը — Սախարով զօրավարը ու յաջորդը.— Փոխարարութիւններ։

Բարիզ 7 ապրիլ.— Այսօր առնուած տեղեկութեան մասին գործունէութիւնը կը հաստատէ Լիենիէվիչ զօրավարին վերագրուած մարդութիւնը։ Ռուսական մեծ բանակցող քանի մը օրէ ի վեր հաստատած է Թաւան-Սան-Զ։ երկաթուղիին վրայ, Սի-Բին-կայ։ կամուրջին իր քիւմէթը դեպ ի հիւսիս։ Ռուսական գլխ-ը ոչ ամրողջութիւնը, այլ աւելի մեկ մասը կը գտնուի Սի-Բին-կայի կողմերը եւ պայպանական կերպով կը փակեն այս երեք ճամբաները, ուրկէ Ճապոնները կը մտնեն Բեան-Զէն-Զէր՝ այնքան մեծ պաշտան երկաթուղին Թա-Վայէն (կամ Կոզիա) Ֆի՛-Բան տանող ճանրան։ Պատերազմի դաշտի այդ մասին վրայ կատարուելիք գործողութիւնները սկսան ռուս զօրախումբի մը շարժումովը դէպ ապրիլ 6 Թաւականով ճապոնական հեռագիր մը վերադարձ կը լրացնէ։ Այդ ռուսական զօրախումբը Թա-Վայէն դուրս ելաւ տարի 3ին եւ հասնելով օրը ութ բարձունքը Զ -կա-Թաւանը, Թէդանոյի հարաւանները վ կատարուած այդ ազդարարութիւնը յոյս կուտայ համար օտար լրագիրներու մէջ կատարուած վիճաբանութիւնները սա հանգամանքով թէ Ռուսերը պատրաստ են զանոնք ընդունելու։ Ճապոնները, սակայն այն տեսակ միջոցի մը երբ մտածուած հաշտութեան մը յոյսը դեռ փարատած չէ, Բայ-Եուէնէն անդին հաւաքուած քալլերով կը լուսանան։ Ապրիլ 3ին կը գրաւէին Մէն-Բաւ-Կայէ՝ մեծ պաշտարի վրայ։ Ա.դ կէսէն հաղորդակցութեան մէջ կը մտնեն Զան-Թա-Ֆուի հետ երկաթուղիին վրայ։ Ապրիլ 4ին Բաւ-Եաւ-Զի կը գտնուէին Մէն-Բաւ-Կայէն հինգ քիլոմէթը հեռաւն։ Զին-Զիա-Թունի դրաւագը, որ նոյն պահուն Ճապոնները ձեռ կողմը կը պատահէր, անոնց ալ թիւին դէպ ի կիրին կատարած դանդաղ լուսալեղացութիւնը փարատելու հանգամանքը չունի։ Բարքեվիչ զօրավարին մէկ հեռագիրը ծանոյց թէ սակէ առաջ Համ-Հաւենկի կողմը ժամանած ճապոնական զինուորները դէպ ի Բիլ-Զիաս լուսալեղացան են։ Կ'երեւայ թէ առանց Քովամաւրա զօրավարին հրամանատարութեանը սակ նոր կազմուած զօրաբաժիններն են։ Ը.դհանուր կարծիքի մը նայելով, ինչ որ հաւանական է, առանք դէպ ի Ինկուզա պիտի երթան։ Ուրեմն անոնց դէպ ի ծովեզերք, Վլատիվոսթոքի ուղղութեամբ լուսալեղացումը եւ Բիլ-Զիսի մէջ ռուսական զինուորներուն հետ հանդիպումը, իրենց ծրագիրը ծանկելու լուսալ գործողութիւններ են, կամ լուսալեղան մը եւ կամ պարագաներու խարխափում մը, քանի որ Թոքիոյի մէջ սակայն տարեկոյս կը տիրէ Թշնամութեանց շարունակութեանը մասին։

—Երկարձգումը այն սպասողական կացութեան՝ ուր երկս. հակառակորդները կը գտնուին Մուքդէնի ճակատամարտն ի վեր, ցոյց կուտայ թէ Ռուսիա չատ փափաքով չէ հաշտութեան. մաքի այդ արամադրութիւնը ունի տասակացած կ'երեւայ այն խիստ պահանջումներուն հետեւանքով զոր ճապոն ըրաւ կամ գուշակել տուաւ. այսօր կը լսէի Քշնամութիւնները շարունակելու հաստատ որոշման։ Այդ մասին ազդաւ նշանը տրուեցաւ ապրիլ 3ին մեկնումովը Ռուզվէլթ նախագահին, որ Ռուսիոյ նախագահին համրայ ելաւ ժամուան լեռներուն մէջ որորդութիւն կատարելու համար։ Այդ միջոցին հերքուեցաւ այն լուրը թէ Պ. Ռուզվէլթ միջնորդի դեր կատարած ըլլայ պատերազմիներուն միջեւ, բայց ծանուցուեցաւ նաեւ թէ Ռուսիա բացարձակապէս մտածած է երկիր տալու կամ պատերազմական տուգանք հատուցանելու գաղափարը։ Նոյնիսկ Վրեմիա այսօր կը հաստատէ այդ պարագան, ծանուցանելով որ վերջերս կազմուած զինուորական քննիչ յանձնաժողովը լուծուած է։ Անոր միակ նպատակն էր առնմանել պատերազմը առաջ տանելու լուսալեղան միջոցները եւ կատարել պաշարներու փոխադրութիւնը, ոչ թէ պատերազմի կամ հաշտութեան խնդիրը լուծել։ Ռուս կառավարութիւնը հաստատապէս որոշած է պատերազմը շարունակել, մինչեւ որ անոր արդիւնքները կարենան ապահովել հաստատուն եւ պատուաւոր հաշտութիւն մը։

—Նորէն զրոյց կայ թէ Ռուսիոյ պատերազմական նախարար Սաֆարով զօրավարը պիտի հրաժարի եւ անոր պիտի յաջորդէ զինուորական բարձրագոյն վարժարանին ուսուցիչ Ռիմիկէր զօրավարը, որ վիճակագրական եւ վարչական խնդիրներու համար Ե ըսպրի ամէնէն հմուտ զինուորական գլուխ է։ Ցոյս կայ թէ անոր գլխաւորութիւնը եւ ձեռնհասութիւնը պիտի տայ սպասուած արդիւնքը զինուորական նոր ծիգերուն համար զորս կատարելիքը կը պահանջէ եւ օրանց Ռուսիա պատրաստ կ'երեւայ հաւանիլու։

—Ռուսական վերջին ներքին փոխառութեան չոլքերութեան հանուելուն համար Նովոյէ Վրեմիա դատութեամբ կը շեշտէ որ այդ գործողութեան հետեւանքին զինուորը լանկարծակի անհայտ մը ունեցած են։ Բաղդատապէսի մէջ ապրիլ 2ին հարիւրին 83 ինկաւ եւ երկու օր վերջը հազիւ մէկուկէս միլիարդ բարձրացաւ։ Ռանքին դիր բոլորովին տարբեր էր պատերազմ՝ սկիզբը, երբ հարիւրին հինգ սակասով գտնուելին ասմանրաւ դրամի վերածուելու գործողութիւնը որ Բարլզի հրապարակին վրայ կատարուեցաւ, բնաւ չվնասեց զինուորներուն։ Ռուս Թերքը դիտել կուտայ թէ Բարլզի պանքանները գիտցած էին միջոցներ ձեռք առնել շահագուծութեան դէմ, ինչ որ չերաւ ռուսական պանքանիրուն սենեակքան։

—Թոքիոյէն կը ծանուցուի թէ վերջին ներքին փոխառութեան կէսը պիտի յաջողուի օտարականներուն՝ որանք չերաբերութեան հանուելու դիմէն չատ բարձր գինով մը գնեցին։ Ճապոնի գանձը նրադրած է հինգերորդ ներքին փոխառութիւն մը հրապարակ հանել՝ հարիւր միլիոն եէնի որ մայիսին տեղի պիտի ունենայ՝ չորրորդ փոխառութեան նման պայմաններով։

ՌՈՒՍԻՈՅ ՄԷՋ

Պատերազմը պիտի շարունակուի.—Բլասոն գնդապետին մեկ բողոքը.— Զօրահանութիւնը.— Ճարքն լրտեսներ.— Զինական տարագ կրող սպանիներուն ձերբակալութիւնը — Հաւատարիութեան խնդիրը։

Բերդեսպուրգ 7 ապրիլ.— Պատերազմը անպատճառ շարունակելու որոշումը օրէ օր աւելի հաստատութիւն կը գտնէ կառավարական շրջանակներու և նոյն իսկ ռուս հանրութեան սուսար մէկ մասին մէջ, մանաւանդ այն օրէն ի վեր երբ հաշտութեան եւ պատերազմի խնդրոյն համար օտար լրագիրներու մէջ կատարուած վիճաբանութիւնները սա հանգամանքը թէ Ռուսիա, առանց պատերազմական կարեւոր զուսարի մը եւ առանց երկիրներ առլու, պիտի չկրնայ հաշտութիւն ձեռք բերել։ Հետեւաբար կ'երեւայ թէ պատերազմը պիտի շարունակուի, դէթ մինչեւ նոր մեծ ճակատամարտի մը կատարումը։ Ռուսերը եւ Ճապոնները հիմա իրենց բանակները համախմբելու երեւոյթը ունին՝ պատրաստուելով վճռական կռիւին համար։

—Նովոյէ Վրեմիա կը հրատարակէ նուսային գնդապետ Բլասոյի մանրամասն ու խիստ դատ մէկ բողոքը՝ ռուս լրագրիներուն մէջ անհատական նամակներու հրատարակութեան դէմ՝ ծովային նախարարութեան կողմէ։ Ռուսական ծովակալը, Բլասոյ գնդապետին կարծիքը ու անկարգապահութիւնը խստիւ դատապարտած ըլլալով, գնդապետը իր բողոքագրին մէջ կը ջանայ արդարանել իր կարծիքները եւ վարմունքը։ Ռուսական ծովակալի նամակին հրատարակութիւնը անձնական վրէժխնդրութեան արարք մը կը նկատէ ծովային նախարարին կողմէ։ Բլասոյ գնդապետը անհրաժեշտ կը նկատէ Ռուսիոյ նուսարին ներկան ու ապագան ազատել ամենայն ձեռքէն։

Բարիզ.— Ռուսական սպայակոյտին սպայ մը յայտարարեր է Բնդերպուրգ գտնուող Թրթակցի մը թէ զօրահանութիւնը հիմա առաջ կը տարուի բոլոր նահանգներուն մէջ, իւրաքանչիւր կազմակերպութեան հաղորդուած մասնաւոր հրամաններու համաձայն։ Զօրահանութեան հրամանագիրը թէեւ պաշտօնաթերթին մէջ չէ հրատարակուած, բայց ամէն օր զինուորական բազմաթիւ կառախումբեր Մանչուրիա կ'ուղղուին, տանելով հագ ենպալ դրուած նոր զինուորներ, որոնք. Ամերիկեան երկաթուղիին երկայնքը չարուած զինուորներուն հետ, ուրիշ բազմաթիւ բանակ մը պիտի կազմեն ճապոնական դէմ ելլելու համար։ Հիմա ալեւոր հաշտութեան խօսք չելլար եւ ամէն ոք համամիտ կը գտնուի, պատերազմը մինչեւ վերջը շարունակելու համար։

—Կու-Զաս-Լիի էն առնուած հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ օդը չատ ցուրտ է. ճամբաները լաւ վիճակի մէջ են եւ նրպատարագը զինուորներու փոխադրութեան։ Ճարքնները չատ հեռաւորի չեն գործածեր. անոնց տեղ կը ծառայէ խիստ լաւ կազմակերպուած լրտեսութեան պաշտօնութիւն մը։ Երէկ Կուանչենգաքի գիւղին մէջ ճարքնական երեք լրտեսներ, չինական տարազով եւ մազի երկոյն հիւսկէններով, ձերբակալուեցան։ Ասոնք ճարքնի սպայակոյտէն սպաներ էին, որոնց քովէն գտնուեցան Բիրիի ճամբուն քարտէսները՝ բացարձակ ցուցութիւնով պատրաստուած։ Տասը ուրիշ ճարքներ ալ միեւնոյն պայմաններու մէջ ձերբակալուեցան։ Չինական տարազի ազգութիւնը առնուած լուրերու նայելով, ճարքները կ'ուզեն նորէն շրջուիկ շարժում մը փորձել՝ Մանկուրիայէն դէպ ի Ջիզիֆոր։

Բերդեսպուրգ.— Նովոյէ Վրեմիա, խօսելով հաշտութիւն գտնելու կամ պատերազմը առաջ տանելու խնդրոյն վրայ, ոչինչ կը նկատէ թէ հաշտութիւնը ամենէն աւելի ճարքի համար փափաքելի է, վասն զի Ռուսիա տակաւին կրնայ տակալ զինուորական շատ մը ճարքներու։ Ուրեմն Ռուսիա պատմամբ մը լուսնի հաշտութեան նպատակով բանակցութիւնները փութացնելու։ Պէտք չէ որ երեսին ոչ-ոք նորէն սխալ մը գործէ, մանաւանդ պատերազմական ուսանքի անդին գումար մը վճարելով։ Մինչդամայն պէտք չէ որ ազդուի Մուքդէնի պարտութենէն։

Ուսիկնկրը.— Այսօրերս հրատարակուած զինանգիտական Թրթակցութիւն մը ցոյց կուտայ թէ Վիրէվէմ կայսրը նախաձեռնութիւն ստանձնած է անցեալ լուսնուարին Մ. Նահանգաց նախագահին կողմէ եղած ջանքերուն, կարգադրութեան մը լանգիլուհամար որուն համաձայն, չէզոք տերութիւնները ճնշում մը պիտի բանեցնէին Ռուսիոյ եւ Ճապոնի վրայ, հարկադրելու զանոնք որ յարգեն Զինուց չեզոքութիւնը։ Գերմանիոյ կայսրը կը բաղձար որ իր նախաձեռնութիւնը գաղտնի պահուի։ Վասն զի այնպէս կը նկատեր թէ այդ տեսակ ձեռնարկութիւն մը ուրեմն կը յաջողի եթէ Ուայթհիվընի ըլլայ։ Ինչպէս եղաւ Զինաս մէջ Պաքսրներուն շարժումին տակ՝ 1900ին։ Փարիզ. 15ին Մ. Նահանգաց արտաքին գործոց նախ որ Պ. Հէյ թելդրեց Պերլինի ամերիկեան դեսպանէն որ Պ. Ռուզվէլթի շնորհակալութիւնները յայտնէ Վիլհէլմ կայսրի՝ իր ազնիւ նախաձեռնութեանը համար։ Ամերիկեան դեսպանը երկու օր առաջ պատասխանեց թէ կայսրը չատ գոհ էր նախագահին կողմէ յայտնուած զգացումներուն համար։ Դիւանագիտական այդ թղթակցութիւնը ցոյց կուտայ թէ Անգլիոյ արտաքին գործոց նախարար Լորդ Լանսդաուն, Անգլիոյ հաւանութիւնը յայտնելէ առաջ, կ'ուզէր գիտնալ թէ «Զինաս չեզոքութիւնը» խօսքը Մանչուրիոյ կ'ակնարկէր։ Լորդ Լանսդաունի ծանուցուեցաւ թէ Մ. Նահանգները կ'ուզեն կարելի եղածին չափ զեղչել Քշնամութեանց թատրը եւ կարելի եղածին չափ ընդարձակել չէզոք երկիրները։

ՊԱՏԵՐ ԶՄԻ ԴԱՇՏԷՆ

Բանյուչի գրաւումը.— Ճարքնիներուն յառաջացումը.— Զինուորական գործողութիւնները.— Պարհանաւորական դժուարութիւններ.— Մուրֆոնի յաղթանակը.— Լիենիէվիչի ծրագիրը։

Թոքիո, 7 ապրիլ.— Մանչուրիայէն պաշտօնական հեռագիր մը կ'ըսէ.—«Բայ-Եուէնի ճարքական գինուորներէն մաս մը, որ Ռուսերը դէպ ի հիւսիս քշելու պաշտօն ունէր, ապրիլ 4ի իրիկունը գերեցաց Բանչուան օր Մէն-Լու-Բալէն երեք մղոն դէպ ի հիւսիսային արեւելք կը գտնուի։ Ապի օրուան իրիկունը, Ռուսերը, հենեալ թնդանօթաձիգներով եւ ինքնաշարժ թնդանօթներով, դէպ ի հարաւ լուսալեղան Թալիի ուղղութիւնէն՝ Ֆէնկուալի ճամբան վրայ եւ ապրիլ 4ի առաւօտն սկսան ամրակոծել Զինկ-Զիա-Թունը։ Միեւնոյն առեն կարեւոր զօրախումբ մը լուսալեղաւ մեծ պաշտարին մօտէն, մինչդեռ ուրիշ երկու զօրախումբեր կը քալէին՝ չէզոքներ կատարելով ճարքներուն երկու կողմերուն դէմ, եւ չորս հարիւր մէթրի չափ կը մօտենային ճարքներուն։ Իրիկուան ժամ 6ին բոլորովին եւ մղեցինք Ռուսերը։ Մեր կորուստն է 27 վիրաւոր, Ռուսերունն ալ թէեւ դեռ յայտնի չէ, սակայն երկու հարիւրէն աւելի կը հաշուի։»

Բարիզ.—Բնդերպուրգէն կը հեռագրեն Բրքի Բարիզինին.— Ռուսական բանակին ճակատը 42 վերստի չափ առաջանած է, որով պաշտպանութիւնը չատ մը պարագաներու մէջ կրնայ աւելի ուժգին եւ ազդեցիկ ըլլալ։ Լինիէվիչ զօրավարը վերակազմեց իր բանակը երեք հարիւր հազար հոգիով։

Լոնտոն.—Բնդերպուրգէն կը հեռագրեն թէ պաշտօնական վերջին տեղեկութեանց նայելով, Լինիէվիչ զօրավարը պիտի հարկադրուի դա քաշուելի՝ չչրջապատուելու համար։

—Լինիէվիչ զօրավարը կը տեղեկագրէ թէ Ֆրէնսի հիւսիսային արեւելեան կողմը ընդհարում մը կատարուեր է։ Ճարքնական զօրախումբ մը որ Վլատիվոսթոքի կը մօտենար՝ եւ մղուեր է Բին-Ճաւի մօտ։

—Բնդերպուրգէն կը հեռագրեն Թայմսի.— Կարեւոր պատճառներ կան կարծելու թէ Լինիէվիչ զօրավարը մտադիր է կարճատեւ մէկ քանի ճարքական լուսալեղաց

Խօսքերը լեմատին ծափերով ընդունուեցան։

—Ուսուցիչներին դեսպանը Մ. Նահանգաց պատերազմական նախարարին յանձնեց լիազօրագիր մը։ ուր բացատրուած է Գերմանիոյ բռնած բոլոր դատաքննութիւնը Մարքի մէջ, ապահովելու համար իրաց վիճակը եւ ամբողջ ազգերու անտեսական շահերը։ Գ. Թաֆթ շնորհակալութիւն յայտնելով Գ. Ռուզվէլթի լեզուն լիազօրագիրը։

—Թանգերի դեսպանատան խորհրդական Տոքթ. Ռոզէն դեսպան անուանուեցաւ նախորդ դեսպան Տոքթ. Մէնէլիկի տեղ, որ ետ կանչուած է իր խնդրանքին վրայ։ առաջնական պատճառներով եւ առայժմ արձակուրդ կը վայելէ։

ԷՏՈՒԱՐԴ ԹԱԳԱՒՈՐԸ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ

Մեկնում Լոնտոնեն։— Փոքրուկալից օդով եմբարգրաւորութիւն։— Քայլ եւ Մարսիլիա ժամանումը։

Լոնտոն, 7 ապրիլ։— Էտուարտ Թագաւորը, այս առաւ, Պէքինկէմի պալատէն մեկնեցաւ եւ Վիքթորիա կայարանէն մասնաւոր կառքով մը նստաւ, որ ժամը տասը քառասուն անցած մեկնեցաւ։ Թագաւորին կ'ընկերակցէր Սալիսպերիի մարքիզը, անձնական բժշկին եւ Ալեքսանդրա Թագուհիին մասնաւոր քարտուղարը։ Տուրքի մէջ չգտնուող նստաւ փոթորկալից օդով մը եւ Քալէ հասաւ ժամ 1.40ին։ Թագաւորը տեղական իշխանութեանց կողմէ ընդունուեցաւ։ Մաբերման տեղն մը արաւեցաւ, Էտուարտ Թագաւորը մասնաւոր կառախաւմբով Բարիզ մեկնեցաւ, եւ ժամը 9.20ին Մարսիլիա հասաւ։ Կառախաւմբէն իջած տեղն Թագաւորը ընդունուեցաւ Անգլիոյ ընդհանուր հիւպատոսին եւ ծովակալ Պարքեր։ Մէրի կողմէ, որոնց ձեռքը տեղմեց։ Էտուարտ է. քաղաքային մութ գոյն զգեստ մը հագած էր։ Շատ զուարթ երեւոյթ մը ունէր։ Ալեքսանդրա Թագուհին զբօսանուէին կամ մըրջակին վրայ կը պատէր, որքան կանանիքին չրջապատուած, որուն մէջ կար նաեւ փոքր զաւակը Տանբարքայի Շարլ իշխանին, որ իր կնոջ Մօտ իշխանուհիին հետ զբօսանուէին մէջ կը գտնուէր։ Թագաւորը օղլագուրեց ազգն եւ իր ազգիկը՝ Վիքթորիա իշխանուհին։ Ցետոյ պահ մը խօսակցեցաւ հիւպատոսին հետ, եւ ծովակալը ներկայացուց զբօսանուէին պատները, որոնց ձեռքը տեղմեց։ Ցետոյ Էտուարտ Թագաւորը ճաշեց իր ընտանիքին հետ։

Ներքին Լուրեր

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ.— Սանիէլ ասոիճան արուեցաւ Ապարիլկանի պէյ։ որդի Տիրապէքիրի երեւելիներէն Ապարիլգասի փաշայի։ Սալիսէի ասոիճան՝ Թասորի Շիշմանով էֆ.։

— Երրորդ կարգի Օսմանիէ պատուանշան արուեցաւ Իշմիրի կայազ. կալուածներու թղթակցութեանց առաջին քարտուղար Յակոբ էֆ.։ Չորրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ Թասորի Շիշմանով էֆ.։

— Երրորդ կարգի Շէֆգատ՝ դերձակուհի Տիկին Իֆիժէնիի եւ Ապաւլլոն Կուլիւէմ էֆ.ի ազգիկան՝ Պէտիմ Կուլիւէմ հանդիսի։

— Իմիթազի ասկի չքաղրամ՝ զինուորական բարձրագոյն վարժարանին ուսուցիչներէն դեր-Զնդապետ Հասան պէյի։ Իմիթազի արծաթ չքաղրամ՝ Ապաւլլոն Կուլիւէմ էֆ.ի որդւոյն՝ Անմէտ Կուլիւէմ էֆ.ի, Իֆիժիմարի չքաղրամ՝ միւս որդւոյն Պէլալ Կուլիւէմ էֆ.ի եւ արհեստի չքաղրամ՝ ազգիկանը՝ Աիշէ Կուլիւէմ հանդիսի։

ԿԱՅՍԵՐԻՈՅ ՀՈՒՆԻՆ ԻՇԽԱՆ Բարձ. Ասմա էֆէնտի օրուն վրայ վերջերս վիրաբուժական գործողութիւն մը կատարուեցաւ յոլով կերպով. բոլորովին առողջանալու վրայէ։ Վեհ. Սուլթանը, իր կայս. բարձր հոգածութեամբը, կը բարեհաճի ամէն օր տեսնել կայսերազուն իշխանը, որուն հեղինէտ ապաքինումը մեծ գոհունակութիւն կը պատճառէ Ն. Վեհափառութեան։ Այս բարեսաթի տարիք կայս. բոլոր հպատակները կեռմ բարեմաղթութիւններ կ'ընեն Վեհ. Սուլթանին թանկագին կենաց համար։

ՀԱՊԷՇ պատերազմութիւնը, տէրի օրը, կայս. Պալատ երթալով ճաշելու պատիւ ունեցաւ եւ առաջին միւսոիպ ձեվէրը ազգի մրցաւ արժանացաւ կայս. մեծարանաց։ Ցետոյ, կայս. արտօնութեամբ, հապէշ պատերազմութիւնը ալցելեց կայս. Պալատն դարձեալ նը եւ ասպասաւորները։

— Հապէշ պատերազմութիւնը, առջի օրը, Մեծ-Եպարքոսին պատանքը երթալով ալցելութիւն տուաւ Ն. Բարձրութեան։

ԱԻՍՏՐԻՈՅ դեսպանը, ուրբաթ օրուան կայս. ունկնդրութեան միջոցին, Վեհ. Սուլթանին երախտագիտութիւն մատուցի՝ Մէջլիսի կրկանի ատերական նստաթոռին հրամանատար Բեգբուրի ծովակալին նշանամբ եղած կայս. շնորհներուն համար։

— Աւստրիոյ դեսպանը նաեւ իր շնորհաւորութիւնները մատոյց, կայսերազուն իշխան Բարձր. Անմէտ էֆէնտիի ապաքինութեանը համար։

ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ.— Աւստրիոյ, Անգլիոյ եւ Իտալիոյ դեսպանները, երէկ, Բ. Դուռը երթալով տեսակցան Մեծ-Եպարքոսին եւ արտաքին գործոց նախարարին հետ։

ՕՍՄ. ԾՈՎԱՅԵՐԲՆԵՐՈՒ պաշտպանութեանը նպատակով չինուելիք արտաքին գրնթաց քանդ թնդանոթակիրներու համար եւրոպական զանազան գործարանները հրաւիրուած են ծովային նախարարութեան։

ՖՐԱՆՍԱՅԻ դեսպանատան խորհրդական Գ. Պոր քիչ օրէն Բարիզ պիտի ուղեւորի՝ ամուսնանալու։ Օ. Բրլվ-ի հետ, որ քարի է նոյն դեսպանատան նախկին քարտուղար Գ. Բրլվ-ի։ Գ. Պոր մայիսին Կ. Պոլիս պիտի դառնայ։

ՑՈՒՆԱՑ Պատրիարքարանի Խառն Ժողովին չորս նոր անդամներուն ընտրութիւնը կիրակի օրը կատարուեցաւ։ Դարձեալ անդամներն էին Բազմա փաշա, Եանքօ պէյ Ե անիսի, Ալեքսանդր էֆ. Սինիսօղլը եւ Գ. Բ. Քրիսոս։ Առանց տեղ ընտրուեցան Գ. Գ. Զիսի, Էթիէն Գարաթէոսրի, Լէոն Բազանսվա եւ Մանուէլ Բաքթիվան։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ դեսպանը, երէկ, արտաքին գործոց նախարար Թէվֆիգ փաշայի ապարանքը երթալով տեսակցեցաւ Ն. Վեհութեան հետ։

ՇԷՕՆՊՈՒՐԿԻ իշխանը եւ իշխանուհին, որոնք Կ. Պոլիս կը գտնուէին, երէկ Գերմանիա ուղեւորեցան։

ՄԻՏԻԼԻՒԻ կառավարիչ Ալի Ղալիպ փաշա, հիւանդութիւնը դարմանելու համար Կ. Պոլիս գտնուելուն առթիւ, նոր պաշտօնը փոխանորդաբար կը վարէ Արշիպեղագոսի կղզիներու նահանգին մէջ։ Թէպտի Ահմէտ պէյ, որ արդէն Միտիլի ժամանած է։

ԺԱՆՏԱՒՈՏ.— Ալեքսանդրիայէն կը հեռագրեն թէ Թաւիր մէջ մարտ 26ին ժանտաւոտ մէկ մահ պատահեր է եւ հետանուել օրն ալ՝ մէկ դէպք ու մէկ մահ։

ՄԱՀԱՑՈՒՅԱԿ. — Մարտ 21էն 27 Կ. Պոլսոյ եւ արուարձաններուն մէջ պատահած մահերու թիւն է 297, որոնց 1ը՝ կարմրախտ, 1ը՝ հարուածէ, 1ը՝ կողմնամղէ, 6ը՝ ծաղկախտ, 28ը չնչղագոյն գործարաններու հիւանդութիւններէ եւ մնացեալներն ալ զանազան պատճառներ։ Մաղկախտ պատահած տեղերն են՝ Եէնի Պազէրի հիւանդանոց՝ 2, Դալաթիա 1 եւ Բերա՝ 3։

ՄԵՏԱՔՍ. — Մուսանիէլեն, Իզմիրեն, Եալովայեն եւ Կէմլիէրկէն մէկ տարուան մէջ 978,131 օխա մետաքս ղրկուած են Ֆրանսա։

ՕԴԵՐՈՒՆ ՎԻՃԱԿԸ.— Իզմիրի մէջ ու չրջակաները երէկ ձիւն տեղացեր է։

—Տիարպէքիրի մէջ ձիւներու հալելէն եւ լորդոնոս անձրեւներէն Տիգրիս գետը լորդեր է։

—Կիրակի օրը Կ. Պոլսոյ մէջ տեղացած փոթորկախառն անձրեւը արդիւնք եր Եւրոպայի մէջ տիրող տաքուկ ձմեռուան։ Հեռագրական լուրերու նայելով, Ռումանիոյ ամէն կողմերը ձիւն կը տեղայ։ Երեկուան հեռագիրներն ալ արդէն ծանուցին թէ Անգլիոյ, Գերմանիոյ եւ Աւստրիոյ մէջ ձիւնի փոթորկի հետեւանքով հեռագրական թելերը վնասուեր են։

—Վիեննայի մէջ կիրակի գիշեր առատ ձիւն տեղալով, պտղատու ծառերը ու պարտէզները վնասուեր են։ Ամբողջ Կալիցիոյ մէջ ալ ձիւնած է։ Երկաթուղիի կառախաւմբերը դժուարութեամբ կ'երթեւեկեն։

—Գերմանիոյ ամէն կողմերը ձիւն տեղացած է։ Ջերմաչափը զերոյէն վար վեց աստիճան իջած է։

—Անգլիոյ հարաւային կողմն ալ ձիւն տեղացած է, պարտէզներուն մեծ վնասներ պատճառելով։ Ծովի վրայ ալ փոթորիկ կը տիրէ։

ՊՈԼՍՈՅ ՖՈՔԻՆ Թաղին մէջ, երէկ, որմարդի մը սպասաւորը Մուսթաֆա կռուեցաւ իր արհեստակիցներէն Իպրահիմի հետ։ Այս վերջինը դաշոյնը քաշելով մխեց Մուսթաֆայի կռնակը ու փախաւ։ Վիրաւորը հիւանդանոց տարուեցաւ։

ՊԱՏԵՐԱԶՄԱՆԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ամսոյս սկիզբը, Մոսկուայի Լազարեան ճեմարանի Մասնագիտական Դասընթացքներու (լիկէօն) Ասոիւրդը նիստ գումարեր է՝ Դանիել Բանանեանի հասատած գրական մրցանակաբաշխութեան համար։ Հայ տարբեր գիւղի 1500ամ. եկեղի առթիւ արուած նիւթին «Հայոց ալբ-բէնը եւ Ս. Մաշտոց» համար ներկայացուեր են երկու աշխատութիւններ. մէկը՝ հայերէն եւ չորս ընդարձակ, միւսը՝ գերմաներէն եւ համառօտ։ Առաջինին հեղինակն է Հր. Աճարեան, երկրորդինը՝ Հոլանտայի Լեյդէն հ.մալսարանի գիտնական բրոֆէսոր Dr. Marquart։ Բրոֆ. Գ. Խալաթեանցի ղեկուցման հիման վրայ եւ մրցանակի կանոնադրութեան համաձայն, լիլեալ Ասոիւրդը որոշեր է 800 բուպլիի մրցանակը կէս առ կէս բաժնել երկու հեղինակներուն միջեւ։

– Երուսաղէմի Ս. Պատրիարքը Հայրը մէկ քանի չորեքշաբթի առաջ, օգերու փոփոխութենէն ազդուելով, հիւանդացեր է եւ ծունկին վրայ գոյացած ցաւը պահ մը մտահոգութիւն պատճառեր է միաբանութեան։ Սակայն նորագոյն տեղեկութեանց նայելով, եղած բժշկական դարմաններուն շնորհիւ ամէն վտանգ անհետացեր է եւ զինքը դարմանող Տոքթ. Բասքալ յանձնարարեր է որ ամէն օր կէս ժամ գոնէ չրջագայի։ Այս պայմանները առանց դժուարութեան կը կատարէ հիմա ծերունազարդ Պատրիարքը, որ յոյս ունի նախագահելու յառաջիկայ զանգանի հանդէսներուն։

—Խառն ժողովը հրաւիրուած է վաղը նիստ գումարելու։ Ցառաջիկայ Զատիկ ասնին առթիւ կեդր. Վարչութեան կերդին ժողովները դադար պիտի առնեն ըստ սովորութեան։

—Ամասիոյէն քանի մը եկեղեցականներ ու ազնուականներ կը գրեն Պատրիարքարան թէ տեղւոյն Բաղաք. ժողովին անկերպարան վիճակին պատճառաւ Տեսուչ Խորհուրդներն ու Թաղ. Խորհուրդները ալ իրենց պաշտօնը չեն շարունակեր։ Հետեւաբար խնդրեր են որ նոր ընտրութիւն կատարելու հրահանգ արուի։

—Մարչի Առաջնորդ Տ. Սղեղեան եպիսկ. Դարեհան մասիրի է Հոգեգալստեան օրերն Էսկիշէհիրի ճամբով Արմալ վերադառնալ հոն տարուածները վարդապետ ձեռնադրելու համար։

—Մաքրիգիւղի քարոզիչ Տ. Եղնիկ վրդ. Պապեան կիրակի օրը ընկերակցութեամբ փոխ-ուսուցչի Տ. Մարգիս քն.ի եւ Թաղ. Խորհրդոյ անդամներուն՝ տեղւոյն կառավարման պաշտօնատունը երթալով ալցելեց Վահ. Գրիգորեան պէյին։ Փոխ-ուսուցիչը Գրիգորեան պէյին ներկայացուց Թաղին հորդորները քարոզիչը եւ Թաղ. Խորհրդոյ անդամները, որոնք կէս ժամու տրուելիք տեսակցութիւնէ մը լեռոյ մեկնեցան։

—Խոզիւղի Ս. Ներսէսեան վարժարանին վերաշինութիւնը ամբողջովին աւարտեր է։ Վարժարանը ըստ առաջնոյն եկեղեցիին կռնակը, իր հին տեղին վրայ կառուցուած է եւ չենքը բաւական ներքնայնան ելլալով, առաջեւի փողոցը լցուցած ու տալորկուած է։ Վարժարանին մուտքի դրան վերեւը, քառակուսի ճերմակ մարմարիոնի վրայ հետեւեալ լիշատակը փորագրուած է.

«Սուրբ Ներսէսեան վարժարանս հիմնեալ լամին 1832 ի տեղի հնագաւանը։, զարգացեալ հեղինէտ եւ փայլեալ «բաղմաբեղուն արգասաւոր, վերաշինեալս քարեպիրք ի հիմանց, արդեամբ «Թարսոնի եւ Տիգրանայ հարազատաց «Բարաղամեան, վարեմի ալակերտաց «ասոյն վարժարանի եւ ուսարանաց Տէ. «ռամբ. ի 1 Մայիսի 1905 տարւոյն, ի «Պատրիարքութեան Տ. Տ. Մաղաքիա «Ս. Աբգենիկեան։»

—Հապէշ պատուիրակութեան պատուէրեալ Հանի Ամէտ Ապաւլլան էֆ. առաջի օրը՝ Բերա Բալաթի մէջ իր ներկայութեանը ընդունեց Սահիսան էֆ. Պոզասեանը, որուն եղբայրը Դերիգարեան էֆ. Պոզասեան տասերկու տարի է վեր Ատիս Ապապա հաստատուած է վաճառականութեամբ, ուր կարեւոր դերք մը կը գրաւէ եւ Մենելիք կոչեր հարմարան ու վաստակաւորութեանը արժանացած է՝ իբրեւ պատուական մտաւորական։ Սահիսան էֆ.ի երկու զաւակներն եւս Ատիս Ապապա կ'աշխատակցին իրենց հօրեղբօր, որ պատուած է նաեւ հապէշական «Սաղամանեան Կնիք» պատուանշանով։

Հապէշ զօրավարը իր այս տեսակցութեան մէջ տեղեկութիւններ տուաւ Պոզասեան էֆէնտիներուն նկատմամբ, դրուատական լեզուով մը պարզելով անոնց ինչպէս նաեւ Հապէշիստանի մէջ հաստատուած ընդհանուր Հայոց՝ երկրին վաճառականութեան ու արուեստին մասուցած ծառայութիւնները։

—Թէհրանէն կը գրեն թէ՝ Օր. Թագուհի Դալուստեան, որ իր ուսումը Վիեննա կատարելագործած եւ վերադարձած է հոն ընկերակցութեամբ Օր. Նինիլ Ամիրխանեանի, որ Բարիզէ դարձեր է, պարահանդէս մը տարքեր են եւ զոյացած 60 ասկի չափ հասոյթը յատկացուցեր են տեղւոյն վարժարանին։ Սոյն երեկոյթին մէջ, Օր. Դալուստեան դաշնակի վրայ նուագեր է եւրոպական ու արեւելեան եղանակներ։ Օր. Ամիրխանեան ու Օր. Աչէէն Պազիլ ընկերակցեր են դաշնակին։

Գ. Ա. Ֆրէնկեանի ընկերակցութեամբ երգեցիկ։ Օր. Ն. Ամիրխանեան բանաստեղծութիւններ արտասաներ է, իսկ Գ. Մարգարեան Հիմնադէ եւ Զարկեհէ տարեւելեան եղանակներ երգեր է։ Ի վերջոյ Թատերախրոց խումբը ներկայացում մը տուեր է մասնակցութեամբ Տիկին Առաջէր Ֆրէնկեանի եւ Օր. Բլուրի, կատակերգութիւն մը եւ վոդեվիլ մը ներկայացնելով, որուն պահ մը ներկայ գտնուեր են հայանական դեսպանը եւ դեսպանուհին։ Կէս գիշերին ոտքեր են պարերը, ընկերակցութեամբ տրքուի նը։ուգանուաց խումբին, եւ տեւեր են մինչեւ առաւօտեան ժամը չորս։ Ի նպաստ վարժարանին պիւֆէ մը պատրաստուած է եղեր, զոր վարդապետը տեղւոյն պատուաւոր տնեկերը եւ տիկինները բալլալով, վարդի եւ մանիշակի փունջեր ալ ծախեր են, ուրկէ բաւական հասոյթ մը գոյացեր է։

Թէհրանի վարժարանները Տիկնանց Խնամակալութիւն մը ունենալով, որուն ձեռքով այս անգամ արհեստանոց մը բացուեր է, ուր պատրաստուած 300է չափ առարկաներ վիճակահանութեան դրուելով, թէ՝ նախնական նիւթերու ծախքը հոգացուեր եւ թէ աշակերտուհիները արհեստի մէջ քաջալերուեր են։

Այսօրուան Հեռագիրներ

ԱՆԳԼԻՈՅ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱՅ

ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ԹՈՒՌԻՈ, 10 ապրիլ։— Ռուսական հեռաւոկներու վաչտ մը եւ Խաղաղութեան 6 գունդեր լայնցեցան գրաւել Զուլկլուչան, Զենեցուէն քանի մը հեռուն, բայց լեռոյ ճարտնական դիւաւորներուն կողմէ եւ մղուեցան այդ գիւղաքաղաքէն։ Հետեւեալ օրը Խաղաղութեան քառնդրոտ գունդեր, քանի մը թնդանօթներով, նորէն յարձակեցան նոյն տեղին դէմ, բայց ճարտնները եւ մղեցին զանոնք։ Ռուսերը վերջապէս Բաուենշանկ քաշուեցան։ Այդ ճակատամարտներուն մէջ տասը հոգի սպանուեցան ճարտներէն։ Ռուսերուն կորուստն է վաթսուն մեռեալ ու վիրաւոր։

ԼՈՆՏՈՆ.—Սինկափուրէն հեռաւեալը կը հեռագրեն Ռիւթերի։—«Հոս ժամանած անգլիական լրագրնաւ մը տեղեկութիւն բերաւ թէ երէկ Պալթիկի ռուսական նաւատորմիղը տեսեր է խարխաշ Բալտ-Մէնէրի կղզիին հիւսիսային արեւելեան կողմէն քառասուն մղոն հեռուն, Սինկափուրի արեւելեան կողմը՝ 150 մղոնի չափ։ Զորս մարտանաւեր, հաւանօրէն ճարտնական, ապրիլ 7ին տեսնուեցան Մէն-Ժաքի մօտ, Սայկոնի մօտ»։

ՊԱԹԱՎԻԱ. — Ռիւթէր կը ծանուցանէ.—Զրոյցի մը նայելով, Պալթիկի ռուսական ջոջերը տեսնուեր է Մանչիքի մօտ (Պանքա կղզիին վրայ՝ Սինկափուրի արեւելեան կողմը)։ Հոլանտական նաւատորմիղը, կնքուած հրամանագիրներով, հեռացաւ Թանգանգ-Բրիոքի (Պաթավիա) նաւահանգիստէն, դեպ ի հիւսիս երթալով։

ՐԷԳԻՆ.—Բրուսիոյ Ֆրիտրիխ իշխանը եւ կեցաւ պատերազմի դաշտը երթալու գաղափարէն։ Բիսմարք ալեզարդ անցքնելէ հաքը։ Գերմանիա պիտի դառնայ։

(Միւս հեռագիրները եւ ուրիշ կարեւոր հեռագիրներ հրատարակուած են այսօրուան մեր Գիշերուան Հեռագիրներուն մէջ)։

ՐԷԳԻՆ.—Ռուս դեսպան Պ. Լէսարի վիճակը բարեացած կ'երեւայ։

ՄԱՏՐԻՏ.—Սպանիոյ թագաւորը երէկ ճամբայ ելաւ դէպ ի Վալէնսիա ուր ժամանեց այս առաւ։

ՀՄՈՄ.— Պալկարիոյ իշխանը, վաղը հասմ կը ժամանէ։

—Իտալիոյ քաղաքական չրջանակներուն մէջ կ'ասուի թէ նոր նեռկայ Զինակցութիւն մը կազմուելիքը հաստատական կ'երեւայ՝ Անգլիոյ, Իտալիոյ եւ Ֆրանսայի միջեւ։

—Գերմանիոյ կայսրը Մէնինգէն ճամբայ ելաւ դէպ ի Քարֆուս։

ՎԻԵՆՆԱ.— Աւստրիոյ նախարարապետ Պարոն Կոսէի վիճակը կը ծանրանայ։ Բժիշկները մահացութեան մէջ են, վասն զի օձախաչէն դառ, չաքարտաս ալ դառած են։

—Ռուսիոյ նոր դեսպան Ուրուսով իշխանը Հռոմէն Վիեննա ժամանելով իր պաշտօնին ձեռնարկեց։

ԲԼԻԹԱ.— Հանդարիոյ նախարարական առաջնորդը անիսմոխ է։ Թիցա կոմսը Վիեննա ուղեւորեցաւ, որպէս զի կացութեան վրայ խորհրդակցի կայսրը հետ։

ՀՌՈՄ.—Ֆէրդինանտ իշխանը, այսօր, հոս կը սպասուի։ Օթել Պրինցիպալ պիտի իջեւանի։

ՄԻՆԻՆԱ.—Ցունասանի թագաւորը Բարֆուի մէջ կը սպասէ Վիլհէլմ կայսրը ժամանումին։

ՊԷՐԼԻՆ.— Գերմանական նոր ներկայացուցիչ Պ. Ռոզէն մայիսի վերջերը Մարոք պիտի ուղեւորի։ Պ. Թաֆ էնպուրգ դարձեալ պաշտօն պիտի վարէ, մինչեւ որ ժամանէ Պ. Ռոզէն։

ՊՈՒԿԲԼԻՇ.—Երեսփ. Ժողովին ընտրութիւնները բոլոր պահպանողական եւ բարեփոխանեներուն համար պիտի կատարուի։

ԼՈՆՏՈՆ.—Տէյլի Մէյլ կը հերքէ այն լուրը թէ Անգլիոյ թագաւորը Մարոք պիտի երթայ։

ՂԱԼԱՔԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ 28 Mars

Օսմ. Բոնսոլիտէ Միացեալ	Օ.Ո.	96 16
Ամէնէն բարձր գին	»	96 31
Ամէնէն վար գին	»	96 16
Բուսէլիի Երկաթուղի գոց	ֆր.	131 25
Ամէնէն բարձր գին	»	132 25
Ամէնէն վար գին	»	131 25

ԲԱՑՈՒՄ 29 Mars

Օսմ. Բոնսոլիտէ Միացեալ	Բ.կ.	96 16
Բուսէլիի Երկաթուղի	ֆր.	131 37
Շիրքէթի Խայրիէ		30 —
Օսմանիէ		— —
Ռիւժի		16 10
Օսմ. Պանքա		— —
Ցունական Պանքա		435 —
Տէրքօս		419 —
Օսմ. Ապահ. Ընկ.		4 05
Թրամուէյ բաժնեթուղթ		7 55
» ժուիսանս		2 75
» պարտաթուղթ		488 —
Քարտի Կ. Պոլսոյ		517 —
Թրանսվալ		104 —
Քրէտի Ֆոնսիէ Էժէքսիէն Ա.		326 —
» » « Բ		277 —
Լավրիոմ		45 —
Անատոլլի երկաթ. բաժնեթուղթ		13 15
» » պարտաթղթ.		524 —

ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	ղրկ.	— —
» » » չէք	»	110 10
Բարիզ » »	ֆր.	22 85
» » » չէք	»	— —
Պերլին անտոկոս չէք	մարք	18 61
Վիեննա չէք	ֆիորր.	21 81

ԴՐԱՄՈՒՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 ֆրանգնոց	ղրկ.	97 22
Անգլիական ոսկի	»	110 05
Բոլ Էմբերիալ	»	90 —
Քրիմիից	»	51 08
Մէճիտիէ արծաթ	»	108 08
Մէճիտիէ	«	— —
Ռուպլի թղթադրամ	Օ. Ո.	8 59

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 10 Ապրիլ

Անգլիական Բոնսոլիտէ		90 37
Միացեալ Օսմ. պարտք	բաց.	87 50
	գոց.	87 50
Օսմանեան Պանքա		14 —
Ռուսական 1888–1889		88 —
Հելլենական 5 %		49 50
» Մենաբոլ		51 25
Պուլկարական 1892		97 87
Էժիպտէն իւնիֆիտ		106 50
Ճարոնական %		84 —
Թրանսվալ		4 12
Զերբիրա		2 08
Փոխանակագիր		25 32½

ԲԱՐԻԶ, 10 Ապրիլ

Ֆրանս. Ռանթ 3 %		99 25
Միաց. Օս. պարտաթ.	բաց. զ.	89 07
	գոց. »	88 72
Օսմ. կայս. Պանքա	ֆր.	602 —
Օսմանիէ	»	— —
Բուսէլի երկաթուղի	»	134 25
Օսմ. մաքստուն	»	482 —
Օսմ. Ռիւժի	»	372 —
Բրիսիրիթ Թիւրք 4 %	»	508 —
Բէնսի Լիոնէ գուբոնը կա.	»	1124 —
Իտալական Ռանթ	»	105 10
Սպանիական արտաքին	»	90 30
Աւստրիական	»	100 62
Թրանսվալ	»	105 —
Ռուսական 4 % 1901	»	88 02
Չէք Լոնտոնի վրայ	»	25 145
Դրամաղրկ.	»	— —

ՎԻԵՆՆԱ. 10 Ապրիլ

Փոխան. Լոնտոնի վրայ	ֆլ.	239 90
Բուսէլի երկաթուղի	»	142 75
Օսմ. Ռիւժի	»	344 25

ՊԵՐԼԻՆ. 10 Ապրիլ

Միացեալ պարտաթուղթ	ֆր.	89 10
Բուսէլի երկաթուղի	»	135 75
Անատ. երկաթ. պարտաթուղթ	»	104 70
Փոխ. Լոնտոնի վրայ 3 ամս.	»	20 310

ՊՐԻՍԷԼ. 10 Ապրիլ

Օսմ. միացեալ պարտք		88 12
Բուսէլի երկաթուղի		131 75

PHOENIX ASSURANCE L Co.

«ՖԻՆԻՔՍ»

ESTABLISHED 1782

ՀԱՄԱՆԵՍԱԼ Ի ԼՈՆՏՈՆ 1782 ԻՆ

ՈՐ ԳՈՐԾԻ Ի ՊՈԼԻՍ 1869ԷՆ Ի ՎԵՐ

ԱՆԳԼ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

Դրամագլուխ եւ պահեստի դրամ

Ա.նգլ. ոսկի 4,218,000

ՖԻՆԻՔՍ ասկ հրդեհի դէմ Ապահովագրական Ընկերութիւն մըն է, ծանօթ իր պատուաւորութեամբ եւ վնասուց մէջ իր անմիջական վճարումներով։

ՖԻՆԻՔՍ կ'ապահովագրէ հրդեհի եւ կարծակի դէմ ամէն տեսակ անշարժ եւ շարժուն առարկայ, յոյժ նպաստաւոր պայմաններով։

Ընկերութեան նշանարանն եղած է.

ՈՒՂՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ եւ ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ՀԱՏՈՒՑՈՒՄՆ ՎՆԱՍՈՒՑ, Ցարդ վճարած է առաւել քան 27,000,000 ռնգլ. ոսկի։

Ընդհ. գործակալ Պոլսոյ եւ գաւառաց։

Վիքթորիա խան, Պանկ Օթոմանի դիմաց։

Գալաթիա։

Փոխ գործակալք ի Պոլիս

ՌՈՒԲ. ԱԲԻԿԵԱՆ ՀԱՅԱՆ ԹԷԲԼԵԱՆ

Էմինէ պէյ խան Ֆենարի խան

Զանազան բիրագրու

6 – 10 Ա. ԷՆԳՍԷՐՃԵԱՆ

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ.

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

10,000,000 ՕՍՄ. ՈՍԿԻ ԴՐԱՄԱԳԼԽՈՎ

ԿԵՆԴՐՈՆԱՏԵՂԻ՝ Դպլաթիա

ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ՝ Պոլիս, Եէնի Ճամի

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ՝ Բերա, Շիտակ Ճամբան Թ. 347

ԳԼԽԱՒՈՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԼՈՆՏՈՆԻ ԵՒ ԲԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

ՄԱՍՆՈՒՃԻՒՂԵՐ

Ամասիա, Ամասա, Այնթաբ, Աֆիոն-Գարահիսար, Հալէպ, Աղեքսանդրիա, Էսքիշեհիր, Էնկիւրի, Պաղտատ, Պասրա, Պէյրութ, Պրուսա, Դամասկոս, Գոնիա, Լատակիա, Լիմասոլ, Գահիրէ, Մէրսին, Միտիլի, Մանսուրը, Նիքոսիա, Ուշաք, Բարդ-Սարա, Սելանիկ, Սամսուն, Սիվաղ, Իզմիր, Տրապիզոն, Սուրիական Տրիպոլիս եւ Սկիւտարի։

Որոշուած պայմանաժամով կամ ընթացիկ հաշուի (գոնթ-գուրան) փոխառութիւն կ'ընէ, արժէթուղթեր կամ փոխանակագիրներ (բոլիցա) պահեստ առնելով։

Փոխանակագիրներ կը զեղչէ։ Թուրքիոյ եւ օտար երկիրներու գլխաւոր քաղաքներուն վրայ փոխանակագիրներ, չէքեր, վարկագիրներ ու հեռագրական օրինաներ կուտայ։

Ընթացիկ հաշիւներ կը բանայ, արժէթուղթեր եւ արժէքաւոր առարկաներ կ'ընդունի ու կը պահէ։

Թուրքիոյ եւ արտասահմանի մէջ կը բանաւոնեներ եւ փոխանակագիրներ կը գտնէ, սակարանական հրամաններ կը գործադրէ, զանազան անսակ դրամներ կը փոխէ, կ'առնէ ու կը ծախէ։

Օսմ. Պանքան հետեւեալ պայմաններով եւ ասկաներով դրամ պահեստի կ'ընդունի.—

2 տարի պայմանաժամով պահեստի համար տարեկան 100ին 3 ու կէս առկոս կուտայ. մէկ տարի պայմանաժամով պահեստի համար՝ տարեկան 100ին երեք։ 6 ամիս պայմանաժամով պահեստի համար տարեկան 2 առ հարիւր, 3 ամիս պայմանաժամով պահեստի համար տասներեկան 1½ առ հարիւր։

Պոլսոյ գործակալութիւնը վերոյիշեալ բոլոր գործառնութիւնները կը ստանձնէ, եւ ասկէ դատ ապրանքներու վրայ փոխառութիւններ կ'ընէ եւ գոնսիգնասիոնով եւ ազատ տեղեղիթիով ապրանքներ ուանդ կ'ընդունի։

Բերայի մասնաճիւղը նմանապէս կը կատարէ Պանքային վերոյիշեալ բոլոր գործառնութիւնները (բացի ապրանքներու վրայ կատարուածներէն), եւ անմիջապէս օսմնանելու պայմանաւ կը գնէ եւ կը ծախէ զանազան վիճակահանութեանց արժէթուղթեր, ինչպէս Վիլ տը Բարիի, Բուսէլիի երկաթուղեաց, Հելլենական կամ Բանամայի վիճակահանութեան արժէթուղթեր եւն. եւն.։ Պոլսոյ գործակալութիւնը եւ Բերայի մասնաճիւղը կը ծախեն նաեւ Բուսէլի երկաթուղեաց արժէթուղթերու բրոմիսները եւ Օսմ. Պանքային Թուրքիոյ մէջ հաստատուած միւս բոլոր գործակալութիւններուն նման կ'ընդունին տարեկան 2% տոկոսով մինչեւ 10 սմ. ոսկի, ընթացիկ հաշիւ բանալով։

Օսմ. Պանքան 3½% ֆրանսական եւ 3% գերմանական Ռանթերու փոխարէն գումարներ փոխ կուտայ, պզտիկ ընթացիկ հաշիւի դրութեամբ. յիշեալ Ռանթերը՝ պահեստի դրուած արժէթուղթերու յատուկ ասուիրեն մէ

ԴԺՈՒՐԱՄԱՐՍՈՒԹԻՒՆ
ՍՏԱՄՈՒԲՍԱՑՍ
Վայրկենապես կը բուժուին
ՇԱՆՏՐՈՆԻ "ԿՈՒԹ ՏԻ ՔՈԼՈՆԻ,,ՈՎ
Ազդեցիկ բնդդէմ
ՍՐՏԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ
ՔՈԼԵՐԻՆԻ ԵՒ ԹԱՆՁՔԻ
Բաթիկ, 8, Վիվիէն փողոց, եւ բոլոր դեղաբանները

ՇԱՄԲԱՆԵԻ ԳԻՆԻ
ԳՈՒՇԷ ՈՐԴԻՐ ԵՒ ԸՆԿ.
Հ. Ս. Ե. Ս. Ե. Ի Ջ
Իտալիոյ, Սպանիոյ եւ Բրազիլիայի արբուքիներուն
1821ին հիմնուած տուն՝
Մարեսոլ-Սիւր-էյի (Մարն) մէջ
Սոյն Շամբանեի գինին պատրաստուած է Շամբանեի գաւառին մէջ եւ զկան եղող կաւոս տիպերէն առաջ բերած խաղողներէն։ Այդ տիպերէն արտադրութիւնները ընտիր են իրենց տեսակին մէջ։ Ամբողջ Թուրքիոյ համար գործակալ կարգուած է Ի. Թալս Կ. Բոբա, Գալաթիա, Թիւ. 38 Կրկին։ 2—50

C IE RUSSE
Navigation a Vapeur et de Commerce
ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ
ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԵՐՈՒԹԻՒՆ
Նաւարկութեան հրաւէրներ
Մարտ
Գշ. 29,11 Սեվաստոպոլ ժամը 10ին առաւաւ Տարտանել, Միտիլի, Իզմիր, Քիոս, Թարապլուս-Շամ, Գէրուզ, Եաֆա, Բոր-Սայիտ, Ալէքսանդրիա ժամը 4ին իրիկուն։
Ծշ. 31/13 Ծոտէսա ժամը 10ին առաւաւ։
Երբ. 2/15 Մէթէլին, Իզմիր, Քիրէ, Ալէքսանդրիա ժամը 10ին առաւաւ։
13 Ծոտեսա ժամը 2ին իրիկուն։ 15—50

ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՐՈՒԵԱՆ ԵՒ ՀԱՑԿԱԿԱՆ
Ն. ԲԱՓԷԼ ԵՒ ԸՆԿ.
ՑԱԼԱՒԱՒԵՍ ՇՈԳԵՆԱՒՈՐ
Ապրիլ 11ին Անգղոլի, Սեւ Ծովէն։
ՄԵՆԵՆՈՒՄՆԵՐ
Ապրիլ 11ին Անգղոլի, ուղ. Մարսիլիա։
Ա. կարգ Բարիզի համար 200 ֆր.
» » Մարսիլիոյ » 160 »
Բ. » Բարիզ » 150 »
» » Մարսիլիոյ » 120 »
Տեղեկութեանց համար դիմել Գործակալին՝ Թոփհանէ գաղթական վրայ։
15 13 -50 Ի. ՌԸՊՈՒԼ

ՓԻՆԱՐՍ CUNAR
ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ
Որ ամիսը երկու անգամ կը բանիէ Լիվերբուլի եւ Արեւելեան միջեւ

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Իվերնիա	18900	Միլվանիա	5820
Սաքսոնիա	18900	Փանիսնիա	4847
Լուսանիա	12950	Վէրլա	3228
Լամանիա	12950	Թավիա	3948
Սուլթանիա	8845	Թրոնիա	2838
Բուսարիա	8128	Սիբերիա	2938
Իբերուսիա	8120	Սամարիա	2557
Սէրվիա	7392	Ալէքսո	218
Բուսանիա	7269	Էթիոպէս	16

Գիտել առ ՇՈՒԼԻ ԵՒ ՍԻԿԸՐ
50 50 Joly et Seagor
Մէյմանէթլի խան, թիւ 6, 7, 8, Գալաթիա. Բարձ Մուսթաֆա փողոց։ 14

ՄՈՍ
ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Լիվերբուլ Գոռոյի, Միջերկրականի եւ Սեւ Ծովի միջեւ բանող շոգենաւեր։

Նաւանք	Թոնս	Նաւանք	Թոնս
Բոնա էզ	300	Թիպս	2500
Ան իս	3000	Նէքթիս	2400
Թէյպը	3000	Օսա րիս	2230
Քեռնորուս	3000	Բէրա	2250
Ֆարո	3000	Ֆինքս	20000
Օս անլի	3 0	Կասբրնի	1500
Մացիոս	2500	Իւէտ	1500

Դիմել առ Ժ. Վ. ՈՒԻԹՈՒ եւ ԸՆԿ. Ուիթոլ խան
ՀԷՑՄՍ ՄՈՍ եւ ԸՆԿ.
20 8-50 18 Ջէմս Սդրիդ Լիվերբուլ

Ատաստաներ ՋԱՐԵՀ ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ

ԷՑԲՈՒՏՍ ԲԱԹԷՆԹ
ԻՆՎԷՆՏԻՈՂ ՍԻՏՍՍ
ՕՍՄ. ՊԱՆԴԱՑԻ ՆԱԽԿԻՆ ՏՆՕՐԷՆ
ՍԸՐ ԷՏԿԱՐ ՎԻՆՍԸՆԹԻ ՎԿԱՅԱԳԻՐԸ՝
Ուղղուած Զէյթունս Բաքէր էֆ Լիֆ Ընկերութեան
Գարանները,
Մեծ հաճոյքով ձեզ կը ծանուցանեմ թէ Օսմ. Կայս. Պանքայի մէջ հաստատած ձեր գրամարկղի սենեակները կասարելապէս գոհ թողուցած են մեզ։ Կրնամ ըսել թէ այն ճարտարութիւնը որով հաստատուած են այդ գրամարկղի սենեակները, համապատասխանած են սեղանաւորական այդքան մեծ հաստատութեան մը պէտքերուն։
ԷՏՈՒԱՐԴ ԷՆՏ ՍԸՆ
Գալաթիայի խան, Գոյխ
Հայթայթիչ Օսմ. Կայս. Պանքայի. գրամարկղի սենեակներ կազմակերպող գործակալութիւններ Գալաթիոյ, Գալսոյ եւ Բերայի մէջ, մասնաւորապէս Սքիւտարի եւ Մանաստիրի մէջ։

ԵՈՍԹ
ՀԱՑԹԱՑԹԻՉ
ԲԱՐՁՐ. ԿԱՂԷՍԻ ԻՇԽԱՆԻՆ
Մեր քենայի ամէնէն մեծ յանձնարարութիւնը որ եղած ըլլայ կառավարութեան մը, Ընկերութեան մը կամ անհատական Տան մը կողմէ, այն յանձնարարութիւնն է որ Եսթ Թիբրայթը Բրմբէնի եղած ու Հնդկաստանի կառավարութեան յանկացուած է։ Երրորդ անգամ ըլլալով, Բրիտանական կառավարութիւնը 150 Մեթրենացի յանձնարարութիւն կուտայ Եսթ Թիբրայթը Բրմբէնի, ինչ որ մինչեւ հիմա արուած չէ ՐՆԱԻ։ Աւելի անվեհերօրէն ցոյց կուտայ թէ
Եսթ գրեթէ յաւազոյն մեթենան է.
Արեւելքի համար Գործակալ
ԷՏՈՒԱՐԴՍ ԷՆՏ ՍԸՆ
Գալաթա, Գալէմէի խան, Մէյտանէզդ փողոց։ 32 39—48

ԱՆԳՈՒՔ
Հիմնեալ 1858ին
ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՄԷՋ ԳՏՆՈՒԱԾ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԵՐՈՒԹԵԱՆՑ ԱՄԷՆԷՆ ՀԻՆԸ ԵՒ ԱՄԷՆԷՆ ՏԱՐԱՏԵԱԼԸ
Երաշխաւորութեան գումար Ֆր. 152,000,000 | Վճարեալ գումարներ Ֆր. 287,000,000
Թուրքիոյ եւ Յունաստանի համար ընդհանուր գործակալ
Ա. ՇԹԱՅՆՊՐՈՒԽ
21 Գալաթիա, Ինոյէր խան 6—50

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ
ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՈՔ
Ընդմէջ Հալի Կ. Գալոյ եւ Օսկսայի

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Ալպանս	1069	Գոմս	1497	Կոգս	1011	Մալմս	724	Բոգարիա	136
Ալէքթ	3607	Գոնկս	1906	Կրոնոս	1695	Մարէնկս	2273	Սաֆֆոս	1113
Անտէլս	1541	Գորսս	895	Հիրս	775	Մարգէլս	3769	Տիբ ս	1735
Արիսսրս	2277	Ֆիոս	4311	Հիտալկս	1581	Մէքսոս	3557	Միլվիս	1193
Գասանս	1322	Տամիսս	987	Հինաս	3720	Միլս	1057	Սրէբս	1203
Գոբսինս	1264	Տուրս	1383	Հորաֆիս	3600	Մուդէպէլս	1735	Թասսս	1323
Գրավս	1076	Տրաբս	1713	Հումէրէ	595	Մուրս. Ա	2419	Թ. Ուիլսրն	1546
Գրիւնս	841	Տինամս	504	Իակս	2354	Ղերս	1033	Թորքս	3327
Դէֆֆալս	4481	Եպրս	2464	Իտանիս	5.40	Օհրս	4100	Թուէտս	1470
Գէլրս	1371	Էլտորատս	1520	Ձրւնս	1080	Օնտարիս	4036	Թորքիաս	437
Գալիբաս	1337	Էրազս	1841	Քէլէս	1053	Օրլանտս	1535	Ուրպինս	2429
Գամէս	1244	Ֆիոս	984	Քոլբինս	2307	Պատրոս	1637	Վասրս	1914
Դաբս	1094	Հինլանս	1828	Փոսնս	1700	Բոլս	510	Վոլս	1289
Զիքակ	2729	Տլամինկս	849	Լէս	1053	Բրայնս	1229	Վլլինուրն.	2396
Սրսէրս	1831	Տրանսիսրս	4582	Լէբանգս	2272	Բրեսլաս	1663	Եէտս	1350
Գլս	3697	Գալիլէս	3060	Լիվերրս	1048	Բոլս	1613	Զէրս	1200
Գոլորասս	4255	Գիկանս	1143	Լուէզյս	3191	ոմէս	1789		

Ընդհանուր վճարագրով հելլէն հոս հասած է։
Թայլս շոգենաւը, նաւապետ Թարն։
Սիբիս շոգենաւը, նաւապետ Սիքրրաք։
Ընդհանուր վճարագրով հելլէն հոս կը սպասուին։
Գլասս շոգենաւը, նաւապետ Պէլանկ, ամսոյս 12ին։
Ալեքս շոգենաւը, նաւապետ Հիլ, ամսոյս 19ին։
Ալեքս շոգենաւը, նաւապետ Բէլուրա, ամսոյս 30ին։
Դիմել առ Գործակալս Ֆ. ՀԻԼՏ ԷՆԻԻԶՕՏ
Թիւ. 22—24, Քիւչիւք Միլլէթ խան, Գալաթիա 10 18—50

ՍԻԿԱՐԻ ԹՈՒՂԹ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԵԱՄԲ
Կայսերական հրամանով արտօնեալ սիկարի թուղթի վաճառման առանձն Ընկերութիւնը կը նախէ սիկարի թուղթեր ամէն մէկ տեսակի վրայ նշանակուած թրքական վիճակահանութեան (Արեւելեան երկաթուղւոյ) թիւեր. այս թիւերն ունցողները իրաւունք ունին իւրաքանչիւր վիճակահանութեան մասնակցելու որ երկու ամիսը անգամ մը տեղի պիտի ունենայ, եւ պիտի շահին հետեւեալ կերպով.

1	վիճակ	պիտի	շահի	Ա	թիւ	շահողը	1	ան	դահեկան	10000
1	»	»	»	Բ	»	»	1	»	»	1000
2	»	»	»	Գ	»	»	2	»	»	500 ական
6	»	»	»	Դ	»	»	6	»	»	300 »
12	»	»	»	Ե	»	»	12	»	»	100 »
28	»	»	»	Զ	»	»	28	»	»	50 »
850	»	»	»	Է	»	»	850	»	»	10 »

900 թիւեր պիտի շահին իւրաքանչիւր վիճակահանութեան։
Ուշադրութիւն. սիկարի թուղթի տեսակ ունին թիւ մը եւ թուղան որ վիճակահանութեան կրնայ մասնակցելու համար։
Մեր սիկարի թուղթը Վիէննա կայսերական դպրոցը անուղղեալ եղած եւ հաստատուած է ամենաոգնիւ տեսակէ եւ առողջութեան օգտակար ըլլալը։
Ուրեմն գնեցէք մեր թուղթը որ 10 փարա է եւ իւրաքանչիւր տեսակը 100 երես միւնոյն ժամանակ պիտի տանիք ոսկի դահեկան 10,000։
Անմիջապէս կը վճարուին ամէն վիճակահանութեան վերջ երբ շահողը սիկարի թուղթի տեսակի շահող թիւով ներկայանայ Սալոնիքի՝ Սալոնիքի պանքան։ Կ. Պոլիս, Սալոնիքի պանքան։ Իզմիր. Աթանասեան եղբարց Ընկերութեան ընդհանուր գործակատարներուն եւ ուրիշ տեղեր Ընկերութեան բոլոր գործակատարներուն։ 19—104

ԾԻԼԻՏ. ԼԻՎԵՐԼԱՆՏ ԵՒ ԸՆԿ.
ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Լիվերբուլի եւ Արեւելից միջեւ բանող.

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Վիրջինիան	10500	Ցլավիա	3500
Ամերիկեան	10500	Իմպրէսիոն	3500
Գէորգիան	10500	Բրիտանիան	3000
Լանքասթրիան	9000	Պիմէրիան	3500
Նիլուսէլիա	9000	Բրազիլիան	3500
Խոլոմբիան	8000	Ամերիկեան	2500
Ֆրանսիան	8000	Նեստորիան	2500
Գասգոնիան	8000	Գլասգոյեան	2500
Ֆիրֆինիան	8000	Լէսպիան	2000
Ֆալէրնիան	8700	Մինեռ	900
Վալենիան	3700	Օրսրաս	900
Ֆլամինիան	3700	Լիսպոն	9.
Նարիան	3500		

Ապրանքի այրերին կը խնդրուի իրենց ապրանքն ալլուր փոխադրելու կամ նաւթով մաքսատունը հանելու համար իրենց հրահանգը գրելով շաբաթուան ժամանակէն 24 ժամ առաջ։
Աւելի ա նեղութիւնները համար գիտ ա.
ԷՖՎԱՐ ԼԱՖՈՆԷՆ
Գալաթիա, քարափին վրայ։
13 21—50 մաքսատան հին տեղը

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՕՍՄ. ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ
Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1905 Մարս 1 (Ն. Տ.) Հոռեմբարքի օրէն սկսեալ

ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐ ԳՕՆԵԱՑԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 222 Խառն Առաւ. Ժ.	Վ.	ԿԱՑԱՐԱՆ	ԴՐՕՂ Կառ. Թ. 221 Խառն Իրիկ. Ժ.	Վ.
10	25	Մկն. Էսկի-Շեհիր Ժմ.	1	25
11	7	» Կեօրէ Քիւրդ »	12	45
12	5	» Սապանճէ Բունար »	12	3
12	59	» Ակսեունա »	11	7
1	41	» Զէյթիւրլիր »	10	23
2	41	» Տէօյեր »	9	35
3	10	» Իկսանիյէ »	8	50
3	34	» Համամ »	8	23
3	44	» Կազլիկէօլ Համամ »	8	14
4	31	» Աֆիոն Գարա Հիսար »	7	43
5	11	» Գեօյիւշ Զօպանլար »	6	50
6	6	» Ջայ »	6	3
6	51	» Իսհակլու »	5	10
7	15	» Եասսիխան »	4	45
7	46	» Ագ Շեհիր »	4	23
8	18	» Ազարի քեօյ »	3	43
9	—	» Ջավուշճը քեօյ »	3	5
9	38	» Հուկին »	2	33
10	25	» Հոքն-Խանը »	1	39
11	20	» Հէքայ-Ինի »	12	57
11	52	» Մէյսան »	12	17
12	52	» Բունար-Գաչը »	11	12
1	30	Ժմ. Գոնիա Մկն.	10	30
Իրիկ.			Առաւ.	

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԷՆԿԻՒՐԻՒԹԻՒՆ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 122 Խառն Առաւ. Ժ.	Վ.	ԿԱՑԱՐԱՆ	ԴՐՕՂ Կառ. Թ. 121 Խառն Իրիկ. Ժ.	Վ.
12	—	Մկն. Էսկի Շեհիր Ժմ.	10	—
12	44	» Ագ Գունար »	9	18
1	24	» Այբիւ Քէօյ »	8	46
2	4	» Գէյլիք Ակսու »	7	58
3	9	» Սարիքէօյ »	7	1
3	58	» Գիչէր »	6	4
4	35	» Սարիլեր »	5	27
5	9	» Գեյլիք Քէօփրիւ »	5	—
6	3	» Բոլաքլի »	4	16
7	21	» Մալի Քէօյ »	2	49
8	15	» Սէնէման Քէօյ »	1	47
9	—	Ժմ. Էնկիւրիւ Մկն.	1	—
Իրկ.			Առաւ.	

ԱՂԱԵՈՒՆՏԷՆ ՔԷՕԹԱՀԻԱ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 322 Խառն Առաւ. Ժ.	Վ.	Թ. 324 Խառն Իրկ. Ժ.	Վ.	ԿԱՑԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 321 Խառն Առաւ. Ժ.	Վ.	Թ. 323 Խառն Իրկ. Ժ.	Վ.
1	5	11	15	Մկն. Ակսեունա Ժմ.	12	30	10	35
1	25	11	35	Ժմ. Քէօթահիա Մկն.	12	10	10	15

ՀԱՄԻՏԻԼ—ԱՏԱ-ԲԱԶԱՐ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 425 Խառն Առաւ. Ժ.	Վ.	Թ. Խառն Իրկն. Ժ.	Վ.	ԿԱՑԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 426 Խառն Իրկն Ժ.	Վ.	Թ. Խառն Առաւ. Ժ.	Վ.
5	36			Մկն. Աստ-Բազար Ժմ.	7	25		
5	54			Ժմ. Համիտիէ Մկն.	7	7		

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ
Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1905 Մարտ. 1 (Ն.Տ.) Հոռեմբարքի օրէն սկսեալ
ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ

ԿԱՑԱՐԱՆ	Թ. 2 Ամբ. Առ. Ժ.	Վ.	Թ. 34 Խառն Առաւ. Ժ.	Վ.	Թ. 4 Ամբ. Առ. Ժ.	Վ.	Թ. 6 Ամբ. Առ. Ժ.	Վ.	Թ. 8 Ամբ. Առ. Ժ.	Վ.	Թ. 10 Ամբ. Իրիկ. Ժ.	Վ.	Թ. 36 Խառն Իրիկ. Ժ.	Վ.	Թ. 12 Ամբ. Իրիկ. Ժ.	Վ.	Թ. 14 Ամբ. Իրիկ. Ժ.	Վ.	Թ. 16 Ամբ. Իրիկ. Ժ.	Վ.	Թ. Ամբ. Առ. Ժ.	Վ.	Թ. Ամբ. Առ. Ժ.	Վ.
Բարաքէօյ Կամուրլ Մկն	12	10	12	27	2	28	3	35	5	36	7	18	8	40	10	30	11	27	12	33				
Հայատար Փաչա Ժմ.	12	30	12	47	2	48	3	55	5	56	7	38	9		10	50	1	47	12	53				
Գրզրլ Թօբրաք »	12	40	1	12	2	55	4		6	1	7	43	9	12	10	55	11	52	1	—				
Ֆէնէր Եօլու »	12	48	—		3	3	4	8	6	9	7	51	9	21	11	3	12		1	8				
Կէօղ Թէփէ »	12	52	1	22	3	6	4	11	6	12	7	54	9	25	11	6	12	3	1	11				
Էրէնքէօյ »	2	56	—	—	3	10	4	15	6	16	7	58	9	30	11	10	12	7	1	15				
Գօսքանճը »	1	1	1	34	3	14	4	19	6	20	8	2	9	35	11	14	12	12	1	19				
Մալթէփէ »	1	9	1	42	3	21	4	25	6	26	8	8	9	43	11	21	12	18	1	25				
Բարթալ »	1	18	1	54	3	29	4	32	6	34	8	16	9	54	11	9	1	27	1	33				
Ժմ.	1	28	2	8	3	39	4	43	6	44	8	27	10	8	11	39	12	37	1	43				
Բէնաթիք Մկն	1	35	2	18	3	46	4	59	6	51	8	31	10	18	11	46	12	44	1	50				
Թուզլա »			2	28									10	33										
Կէյպզէ »			2	50									10	54										
Տիլ Իսքէլէսի »			3	11									11	14										
Թաշճանթիլ »			3	33									11	36										
Հէրէքէ »			3	43									11	46										
Սարբմանա »			4	3									12	3										
Թիւթիւն Զիքիլիք »			4	23									12	26										
Տէրինճէ »			4	36									12	39										
Իզմիտ Մկն			4	48									12	50										
Գեօյիւք Տէրպէնտ »			5	1									1	4										
Սապանճա »			5	2																				
Համիտիէ »			6	4																				
Կէյվէ »			6	31																				
Աք Հիսար »			7	—																				
Մէքէճէ »			7	48																				
Լէֆքէ »			8	11																				
Վէզիր Խան »			8	43																				
Ժմ.			9	9																				
Գիլէճիք Մկն.			9	46																				
Բարաքէօյ »			10	27																				
Գօղեիւք »			10	42																				
Ին Էօնիւ »			11	54																				
Զուքուր Հիսար »			12	37																				
Էսկի Շեհիր Ժմ.			1	25																				
			1	56																				
			2	36																				
Իրիկ.																								

Այս կառախումբը 1905 մարտի 1էն սկսեալ կ'երթեւեկէ

ԴԱՐՁ

ԿԱՑԱՐԱՆ	Թ. 1 Ամբ. Առ. Ժ.	Վ.	Թ. 3 Ամբ. Առ. Ժ.	Վ.	Թ. 5 Ամբ. Առ. Ժ.	Վ.	Թ. 7 Ամբ. Առ. Ժ.	Վ.	Թ. 31 Խառն Առ. Ժ.	Վ.	Թ. 9 Ամբ. Առ. Ժ.	Վ.	Թ. 11 Ամբ. Առ. Ժ.	Վ.	Թ. 13 Ամբ. Իրիկ. Ժ.	Վ.	Թ. 15 Ամբ. Իրիկ. Ժ.	Վ.	Թ. 17 Ամբ. Իրիկ. Ժ.	Վ.	Թ. 33 Խառն Առ. Ժ.	Վ.	Թ. 19 Ամբ. Իրիկ. Ժ.	Վ.
Էսկի Շեհիր Մկն.																					11	—		
Զուքուր Հիսար »																					11	39		
Ին Էօնիւ »																					12	13		
Գօղեիւք »																					12	47		
Բարաքէօյ »																					1	21		
Գիլէճիք Ժմ.																					2	11		
Գիլէճիք Մկն.																					2	26		
Վէզիր Խան »																					3	3		
Լէֆքէ »																					3	42		
Մէքէճէ »																					4	20		
Աք Հիսար »																					4	47		
Կէյվէ »																					5	13		
Համիտիէ »																					6	14		
Սապանճա »																					6	32		
Գեօյիւք Տէրպէնտ »																					6	57		
Իզմիտ Ժմ.																					7	30		
Իզմիտ Մկն.									11	40											7	55		
Տէրինճէ »									11	58											8	10		
Թիւթիւն Զիքիլիք »									12	9											8	21		
Սարբմանա »									12	21											8	32		
Հէրէքէ »									12	50											8	57		
Թաշճանթիլ »									1	1											9	8		
Տիլ Իսքէլէսի »									1	15											9	19		
Կէյպզէ »									1	46											9	48		
Թուզլա »									2	7											10	10		
Բէնաթիք Ժմ.									2	27											10	32		
Բէնաթիք Մկն.	12	11	12	43	1	—	1	58	2	42			5	10	6	52	8	19	10	—	10	42	12	6
Գարթալ »	12	19	12	51	1	8	2	7	2	54			5	18	7	—	8	28	10	9	10	53	12	14
Մալթէփէ »	12	29	1	1	1	19	2	17	3	9			5	28	7	10	8	38	10	19	11	7	12	25
Գօսքանճը »	12	37	1	9	1	27	2	25	3	22			5	36	7	18	8	46	10	27	11	20	12	33
Էրէնքէօյ »	12	44	1	16	1	35	2	32	3	35	4	37	5	42	7	24	8	52	10	33	11	30	12	40
Կէօղթէփէ »	12	48	1	20	1	39	2	36	3	39	4	41	5	46	7	28	8	56	10	37	—	—	12	44
Ֆէնէր Եօլու »	12	52	1	25	1	43	2	40	3	45	4	45	5	50	7	32	9	—	10	41	11	40	12	48
Գրզրլ Թօփրաք »	12	55	1	28	1	46	2	43	3	49	4	48	5	53	7	35	9	3	10	44	—	—	12	51
Հայատար Փաչա Ժմ.	1	2	1	35	1	53	2	50	3	57	4	55	6	—	7	42	9	10	10	51	11	50	12	58
	1	7	1	40	1	58	2	55	4	7	5	—	6	5	7	47	9	15	10	56	12	15	1	3
Բարաքէօյ Կամուրլ Ժմ.	1	27	2	—	2	18	3	15	4	27	5	20	6	25	8	7	9	35	11	16	12	35	1	23
Իրիկ.																								

Այս կառախումբը 1905 մարտի 1էն սկսեալ կ'երթեւեկէ մինչեւ 31 նոյեմբերը
Այս կառախումբը 1905 մարտ 14էն սկսեալ մինչեւ մարտ 13 եւ ապրիլ 11էն սկսեալ կ'երթեւեկէ